Freyunger Waldpost:

Stadt INFORMATION



Freyung

www.freyung.de



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unser Freyung ist eine Sportstadt: in Vereinen wie dem TV Freyung, dem TSV Kreuzberg, Tennisclub, dem Radclub Freyung, dem Behindertensportverein, Schützenvereinen, um nur einige Beispiele zu nennen, können die Bürger unserer Stadt Sport betreiben und damit am Erhalt der eigenen Gesundheit arbeiten.

In den letzten Jahren wurde immer wieder in die Verbesserung und den Erhalt der Sportinfrastruktur investiert. Daran haben sich zahlreiche Sponsoren beteiligt. So wurden alleine für den Neubau des Kunstrasenfeldes im Oberfeld, der FreYarena, mehr als 100.000 Euro an Spenden aufgebracht.

Große Investitionen stehen an.

In den kommenden Jahren wollen wir vor allem dem Erhalt unserer Anlagen angehen: ganz oben auf der Prioritätenliste steht die Generalsanierung der Dreifachturnhalle. Sie ist bestens ausgelastet: die Mittelschule, das Gymnasium und die Realschule benötigen die drei Hallen für den regulären Sportunterricht, weiterhin sind auch einige Vereine mit ihren Trainingseinheiten Nutzer. Nicht zuletzt erfreut sich die Dreifachturnhalle auch als Ausrichtungsort für das Hallenfussballturnier großer Beliebtheit.

Der Stadtrat hat beschlossen, die Generalsanierung in enger Kooperation mit dem Landkreis anzugehen. Aktuell werden Gesamtkosten von knapp unter fünf Millionen Euro erwartet, die staatliche Förderung wird sich auf rund 2,5 Millionen Euro belaufen. Diese Förderhöhe ist jedoch nur realistisch, da die sogenannten "förderfähigen Kosten" mit 75 Prozent über das "Schulpaket I" bezuschusst werden. Hätte die Stadt Freyung die Förderung ohne den Landkreis beantragt, hätte sie bei max. 50 Prozent der förderfähigen Kosten,

und damit deutlich unter 2. Mio. Euro gelegen.

Trotz der hohen Förderquote wird die Investition den Haushalt für mindestens zwei Jahre stark belasten. Wenn man sich jedoch vor Augen hält, dass die Halle seit rund 40 Jahren intensiv genutzt wurde und nun wieder für die kommenden Jahrzehnte modernisiert werden soll, ist der Eigenanteil in meinen Augen sehr gerechtfertigt. Die nächsten Schritte bis 2020 werden dann die Generalsanierung des Stadions im Oberfeld sowie die vom Landkreis zu tragende Sanierung des Hallenbades sein. Damit sind dann in wenigen Jahren die Sportanlagen in der Kreisstadt wieder für Jahrzehnte fit gemacht.

Mit den besten Wünschen für einen erholsamen Sommer und herzlichen Grüßen

Ihr Dr. Olaf Heinrich 1. Bürgermeister



Persönlich vor Ort

Bad Füssing | Dommelstadl | Engertsham | Finsterau |
Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hinterschmiding |
Neukirchen/Inn | Passau-Haidenhof | Passau-Heining |
Passau-Ludwigsplatz | Passau-Neustift | Pocking |
www-yr-bank-passau.de

VR-Bank Passau eG Volksbank-Raiffeisenbank



💶 🕳 durch die Bank persönlich!

NEU IN FREYUNG!



Kaminöfen ▲ Pelletöfen ▲ Küchenherde ▲ Kombiöfen ▲ Kachelofeneinsätze ▲ wasserführende Geräte ▲ Kaminanlagen ▲ Brennstoffe

Beratung ▲ Lieferung ▲ Einbau ▲ Anbindung an vorhandene Heizungsanlagen ▲ Kundendienst - Service aus einer Hand!

Eine der größten Ausstellungen in der Region.

Sprechen Sie uns an - wir beraten Sie gerne!

FIRESTIXX

PREMIUM PELLETS

1 Palette = 66x15 kg

€ 279,00

Lieferung frei Haus, unvertragen

Ihr Fachberater Martin Graf



Speltenbach 27a · 94078 Freyung Tel +49 (0) 8551 9164724 Fax +49 (0) 8551 9164725 Mobil +49 (0) 15153851421 m.graf@kam-in.me · www.kam-in.me

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-17.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr

Besuchen Sie uns auf Facebook: www.facebook.com/kamin.freyung

Heinz Plöchinger Baggerbetrieb · Radlader

Perlesöd 52 94078 Freyung Tel. 08551/6136 Mobil 0171/5725593

- Erdaushub
- Wegebau (Pflasterung, Teerung)
- Planierung, Humusierung
- Wasser- u. Kanalanschluß
- Natursteinmauer
- Gabionenmauer
- Kellertrockenlegung incl. Sickerung
- Abbrucharbeiten











25 Jahre Partnerschaft Seewalchen am Attersee / Freyung Gegenbesuch in Seewalchen am Sonntag, den 07.09.2014

Liebe Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Damen und Herren,

im Jahre 1989 besiegelten die Stadt Freyung und die Marktgemeinde Seewalchen am Attersee ihre Partnerschaft. Diese Partnerschaft besteht nunmehr seit 25 Jahren.

Silberhochzeit – Stadt Freyung und Marktgemeinde Seewalchen a. A. – das möchten wir gebührend feiern.

Wir laden Sie herzlich ein, am Sonntag, den 07. September 2014 zum Gegenbesuch nach Seewalchen zu fahren. Begleitet werden wir von unseren Vereinen.

Die Abfahrt in Freyung ist um 6.30 Uhr am Freibadparkplatz. Die Rückfahrt wird ab 17.00 Uhr in Seewalchen sein.

Bitte geben Sie uns telefonisch 08551-588111, per E-Mail <u>binder@freyung.de</u> oder per Fax 08551-588211 bekannt, ob Sie am Gegenbesuch teilnehmen. Für Ihre Rückmeldung bis zum 03. August 2014 wären wir Ihnen sehr dankbar.

Wir freuen uns bereits jetzt auf rege Teilnahme und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Dr. Olaf Heinrich 1. Bürgermeister

Otto Christoph Stadtrat und

Beauftragter für Städtepartnerschaften

"Mütterrente" ab 01. Juli 2014

In diesen Tagen erhalten Rentnerinnen und Rentner die Mitteilung der Deutschen Rentenversicherung zur Rentenanpassung zum 1. Juli 2014.

Der darin genannte Zahlbetrag enthält ausschließlich die Rentenerhöhung und nicht den Zuschlag der neuen sogenannten Mütterrente für vor 1992 geborene Kinder.

Renten, die bereits vor dem 1. Juli gezahlt wurden und die die Voraussetzungen für die Mütterrente erfüllen, werden automatisch neu berechnet. Ein Antrag ist dafür nicht notwendig, teilen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern mit. Die Bescheide zur Mütterrente erhalten die Rentenbezieher im Zeitraum von Mitte August bis Mitte Oktober. Der Zuschlag wird rückwirkend zum 1. Juli ausgezahlt.

Als Mütterrente wird die bessere Anerkennung von Erziehungszeiten für Kinder bezeichnet, die vor 1992 geboren wurden. Für sie

wurde bisher ein Jahr Kindererziehungszeit berücksichtigt. Ab dem 1. Juli 2014 erhalten alle betroffenen Mütter oder Väter ein zusätzliches Jahr mit Kindererziehungszeiten.

Deshalb kann sich jetzt auch für Mütter eine Rentenzahlung ergeben, die bereits das 65. Lebensjahr vollendet haben, aber noch keine Rente beziehen, weil bis zum 30. Juni 2014 die Wartezeit nicht erfüllt war und kein Rentenanspruch bestand.

Bereits mit drei Kindern ist Wartezeit erfüllt und auch bei weniger Kindern kann sich mit einer geringen zusätzlichen freiwilligen Beitragszahlung ein Rentenanspruch ergeben.

Nähere Informationen hierzu erhalten Sie kostenlos bei den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung, dem Staatlichen Versicherungsamt und im Bürgerbüro der Stadtverwaltung.



Aktives Zukunftscoaching für Schüler des Mittelschulverbundes

"Branchentage" zur Berufsorientierung der 7. Klassen wurden zu "Begeisterungstage"

Knapp 40 Schülerinnen und Schüler der Mittelschulen Röhrnbach, Perlesreut und Hohenau konnten am 10. und 11. Juli 2014 einmal selbst Hand anlegen.

Schauplätze waren das Hoch- und Tiefbau-Unternehmen Bachl in Deching, das Freyunger Krankenhaus, Metall Wagner in Prombach und die Schreinerei Springer in Philippsreut. Auf dem Programm standen in Deching unter anderem die Bedienung eines Minibaggers und anderer Baumaschinen oder das Erstellen eines Mauerwerkes, der Besuch der unterschiedlichen Abteilungen des Freyunger Krankenhauses – inkl. Test der verschiedenen "Verbandsund Gipstechniken". In Prombach führte Herr Ferdinand Wagner selbst durch die verschiedenen Bereiche der beeindruckenden Produktionsstätte und in der Schreinerei Springer konnten die Talente beim Bau eines Schränkchens und eines Brotzeitbrettls unter Beweis gestellt werden.

Die Schüler hatten sichtlich Spaß und waren voller Eifer dabei, mit Kelle, Fäustel und Wasserwaage Ziegelsteine aufeinander zu setzen – den simulierten Armbruch ihrer Mitschüler zu behandeln, ihre Brotzeitbrettl zu schleifen und die Computer gestützten Ma-

schinen bei Ihrer Arbeit zu beobachten. Und bei so manchem hatte man das Gefühl, das er hier in einem Beruf einmal seine Erfüllung finden könnte.

Der Branchentag zur Berufsorientierung der 7. Klassen fand im Rahmen des ESF-Projektes Zukunftscoach statt und wurde in enger Absprache mit den Firmenvertretern Herrn und Frau Springer, Herr Ferdinand Wagner, Herr Volker Gießübl (Pflegedirektor, Kliniken am Goldenen Steig), Frau Christine Bachl, Frau Carina Reiter (Fa. Bachl) und dem Zukunftscoach Verena Reischl-Sigl organisiert.









"Hinaus fahren und zurück wandern"

Mit Kreisheimatpfleger Gerhard Ruhland auf dem "Weg der Besinnung" und einem Teilabschnitt des Pilgerweges VIA NOVA am Sonntag, 17. August und Sonntag, 19. Oktober 2014.

Ab 12.20 Uhr Bahnhof Freyung und 12.22 Uhr Busbahnhof Freyung fährt ein kostenloser Sonderbus nach Kreuzberg zur ältesten St. Anna-Wallfahrt Deutschlands. Hier empfängt Sie Kreisheimatpfleger Gerhard Ruhland, führt rund um Kreuzberg auf dem "Weg der Besinnung" und stellt das Freyunger VIA NOVA Pilgermotto "Den Blick weiten" vor. Der "weite Blick" gilt aber nicht nur im übertragenen, sondern auch im direkten Sinn, denn vom 819 Meter hohen Bergkegel eröffnet sich eine herrliche Weitsicht in alle Himmelsrichtungen, bei entsprechender Witterung bis zu den Alpengipfeln. Den Rückweg von Kreuzberg nach Freyung treten Sie dann auf dem europäischen Pilgerweg VIA NOVA Bayerischer Wald - Böhmerwald an. Dabei können ganz eigene Pilgereindrücke gesammelt werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und es wird kein Unkostenbeitrag erhoben; Gesamtwanderstrecke rd. 8 Kilometer.

Info's bei der Touristinformation/Kurverwaltung Freyung, Tel. 08551/588150 oder online unter http://www.freyung.de/urlaub/themen/pilgern.html.

Impressum: Verantwortlich für den Inhalt: Stadt Freyung; Satz: Druckerei Fuchs, Freyung Druck: Druckerei Fuchs, Freyung **Anzeigenbuchung:** Tel. 08551/96290, Druckerei Fuchs, Freyung



Sommerprogramm 2014 der Stadtjugendpflege Freyung

Das diesjährige Sommerferienprogramm erstreckt sich über 3 Wochen und findet von Montag, 11.08. bis Donnerstag, 28.08. statt. Jede Woche steht unter einem anderen Motto.

"SUMMERSTYLE" lautet das Thema der Workshopwoche zum Beginn des Programms. Die 2. Woche steht unter dem Motto "SUMMER, SUN AND FUN", bei der u. a. eine Spaßwanderung durch die Buchberger Leite und eine Badefahrt in die Therme Erding auf dem Plan stehen.

Die letzte Woche ist eine Spielewoche mit dem Thema "DIE 4 ELEMENTE - WASSER, LUFT, ERDE, FEUER" und findet im Langgarten statt.

Es können Kinder aus dem ganzen Landkreis und gerne auch Urlaubsgäste teilnehmen!

● Montag, 11.08. – Donnerstag, 14.08.: SOMMER-WORKSHOPS

- Nur noch wenige Plätze frei! -

Alle Aktionen dieser Woche finden im Mehrgenerationenhaus Freyung von 14.00 bis 17.00 Uhr statt.

Eine Anmeldung ist bei jedem Programmpunkt erforderlich!

Die Teilnehmerbegrenzung liegt bei 14 Kindern.

Montag, 11.08.:

WORKSHOP 1: TRALIMFÄNGER Alter: ab 9 Jahren 11.08., 10.00 Uhr Anmeldeschluss:

Teilnehmerbeitrag: 3,- €

Dekorativ über dem Bett: der selbstgemachte indianische Traumfänger mit vielen Perlen und Federn, traditionell mit Spinnennetz oder mit gewebtem Innenteil. Workshop für die älteren Kinder!!!

Dienstag, 12.08.:

WORKSHOP 2: TROMMEL BAUEN Alter: ab 7 Jahren Anmeldeschluss: 12.08., 10.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: 3,- € Aus einem großen Tontopf wird eine bunt-

bemalte Trommel, die mit Leder, Bast, Federn und Perlen verziert werden kann - jeder wie er mag!

Bitte Malkittel oder altes T-Shirt zum Drüberziehen mitbringen!

Mittwoch, 13.08.:

WORKSHOP 3: TRENDY UMHÄNGETASCHE ab 8 Jahren Alter:

Anmeldeschluss: 13.08., 10.00 Uhr Teilnehmerbeitrag: 4,- €

Es gibt eine coole Umhängetasche und eine weitere Kleinigkeit zum Verzieren.

Die Teilnehmer können die Tasche nach Belieben gestalten.

Größe: 17 x 22 cm mit 3 Reißverschlüssen und 1 Innentasche, 1 Außentasche

Donnerstag, 14.08.: **WORKSHOP 4: SPIELE SELBER MACHEN BEREITS AUSGEBUCHT!**

Bei allen Workshops gibt es einen kleinen Imbiss oder Eis und Getränke, wie Wasser, Apfelschorle oder Eistee (im Teilnehmerbeitrag enthalten).

Montag, 18.08 - Samstag 23.08.: **ACTIONWOCHE**

Montag, 18.08.:

SPASSWANDERUNG DURCH DIE BUCHBER-**GER LEITE**

Ort/Treffpunkt: Rathausplatz in Freyung (Abmarsch und Rückkehr)

Uhrzeit: 12.00 Uhr/ Ankunft ca. 17.00 Uhr Alter: ab 8 Jahren

18.08., 10.00 Uhr Anmeldeschluss: Teilnehmerbegrenzung: 20 Kinder **Teilnehmerbeitrag: 3,- € (Eis inklusive)**

erforderlich Anmeldung:

Der Ausflug startet vom Rathausplatz aus die Buchberger Leite hinab Richtung Ringelai und wieder zurück. Es gibt ein Picknick, Spaß am Wasser, ein Naturquiz, sowie Spiele rund um und in der Natur.

Bitte feste Turn- oder Wanderschuhe anziehen, sowie ausreichend Getränke und Verpflegung und natürlich gute Laune mitbringen!

Die Wanderung muss bei Regenwetter leider entfallen!

Dienstag, 19.08.:

DAS VERRÜCKTE "CHAOS-SPIEL" Ort: Mehrgenerationenhaus/Langgarten Freyung

Uhrzeit: 14.00 bis 17.00 Uhr ab 6 Jahren (Kinder Alter: müssen lesen können!)

Anmeldeschluss: 19.08., 10.00 Uhr Teilnehmerbegrenzung: 20 Kinder Teilnehmerbeitrag: 3,- € Anmelduna: erforderlich

80 Spielfelder müssen in Teams bewältigt werden – eine Mega-Spaß-Schnitzeljagd durch den Langgarten mit lustigen Spielestationen!

Jeder Teilnehmer erhält einen Preis! Bei Regen findet als Ausweichprogramm ein "Gaudispiel" im Mehrgenerationenhaus statt!

Mittwoch, 20.08.: Badefahrt ins Rutschenparadies "Galaxy" in der Therme Erding Alter: 9 bis 17 Jahre

Teilnehmerbegrenzung: 45 Kinder und Jugendli-

che

Abfahrt: 7.00 Uhr am Freyunger Busbahnhof

Zusteigemöglichkeit ggf. in Waldkirchen

und Röhrnbach

Rückfahrt: ca. 18.00 Uhr in Erding Betreuung: 6 Betreuer der Stadtjugendpflege/Jugend-

treffverein

Anmeldung: Die Anmeldung ist verbindlich, Rückerstat-

tung nur im Krankheitsfall möglich!

Anmeldezeiten: Montag, 11.08. bis Donnerstag, 14.08. (vormit-

tags)

Anmeldeschluss: Donnerstag, 14.08.

35,00 € (Tageskarte Kosten: 29,- € + anteilige Bus-

kosten)

Brotzeit, Getränke oder Brotzeitgeld muss jeder selbst mitnehmen!

Die Zahlung des Teilnehmerbeitrags erfolgt bis spätestens Montag, 18.08.2014.

Alle Informationen zur Bezahlung und Elternbrief bei Anmeldung.

FREITAG, 22.08. – SAMSTAG, 23.08.: "KINDERHOTEL"

ÜBERNACHTUNGSAKTION IM MEHRGENE-**RATIONENHAUS**

Ort: Mehrgenerationenhaus Freyung Uhrzeit: Fr. 16.00 bis Sa. 10.00 Uhr Alter: Kinder von 6-10 Jahren Anmeldeschluss: Dienstag, 19.08.2014 Veranstalter: Kreisjugendring FRG + Stadt-

jugendpflege Freyung

Teilnehmerbegrenzung: 20 Kinder **Teilnehmerbeitrag: 10,- € (All Inclusive)** Anmeldung: erforderlich

Woanders übernachten - immer wieder ein

Highlight für Kinder! Ablauf: gemeinsames Abendessen (bei schö-

nem Wetter Lagerfeuer), lustige Spiele, Kreatives, Film- und Lesenacht, Mitternachtssnack, Frühstück ...

Bitte Schlafsack oder Decke, Luftmatratze oder Isomatte, Buch, Zahnbürste und was sonst noch gebraucht wird, mitnehmen!

Montag, 25.08. – Donnerstag, 28.08.: **WOCHE DER 4 ELEMENTE BEREITS AUSGEBUCHT!**

Anmeldung:

Für alle Aktionen, ist eine Anmeldung erforderlich!

Anmeldungen nach Anmeldeschluss können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

Bitte im Krankheitsfall rechtzeitig wieder abmelden, da sonst nicht richtig

geplant werden kann und Kinder auf der Warteliste nachrücken können!

Ist ein Angebot ausgebucht (siehe Teilnehmerbegrenzungen!), kann aus Platz- und Materialgründen nicht mehr aufgestockt werden.

Die Teilnehmerbeiträge werden in bar vor Ort bezahlt. (Ausnahme: GALAXY)

Bei allen Aktionen sind genügend Betreuer

Anmeldung/Informationen bei Stadtjugendpflegerin Melanie Haselberger: Telefon: 08551/9139816

Mo. bis Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr, an Programmtagen 08.00 bis 10.00 Uhr

stadtjugendpflege-freyung@web.de Anmeldezeiten: Ab Montag, 11.08.14 Das Büro der Stadtjugendpflege ist von Freitag, 01.08. bis Freitag, 08.08.2014

nicht besetzt! In dieser Zeit können Anmeldungen nicht

angenommen, bearbeitet oder



Ehrenamtstag am 12. Juli 2014



Am 12.07.2014 wurden die Herren Helmut Fuchs, Arnold Wilhelm, Otto Graf und Andreas Braun für ihr Engagement geehrt.

Herr Helmut Fuchs:

Helmut Fuchs ist beim TV Freyung seit 20 Jahren ein sehr zuverlässiger und verantwortungsvoller Schatzmeister. Er ist ein großes Vorbild für den TV Freyung und wurde bereits mehrfach ausgezeichnet. Helmut Fuchs wird von allen Vereinsmitgliedern sehr geschätzt und hat sich diese Auszeichnung mehr als verdient.

Herr Arnold Wilhelm:

Arnold Wilhelm ist seit 20 Jahren Leiter und aktiver Spieler der AH des TSV Kreuzberg. Seit 25 Jahren leistet er den jeweiligen Platzwarten tatkräftig Unterstützung und engagiert sich überdurchschnittlich bei allen Veranstaltungen des Vereins. Seine ehrenamtlichen

Aufgaben nimmt er mit großer Freude und Idealismus wahr. Herr Wilhelm ist ein würdiger Empfänger der Ehrenamtsnadel.

Herr Otto Graf:

Otto Graf ist seit 17 Jahren Jugendtrainer des RC Freyung - und das mit großem Erfolg. Er ist auch seit vielen Jahren Teilnehmer bei Radrennen in ganz Bayern und Österreich mit sehr ansprechenden Leistungen. Dafür gebührt im besonderer Dank und Anerkennung.

Herr Andreas Braun:

Andreas Braun war 14 Jahre lang 2. Vorstand und ist nun bereits seit sieben Jahren Fachwart Rennrad beim RC Freyung. Er ist die "gute Seele" des Vereins und jederzeit zur Stelle, wenn man ihn braucht. Sein großes ehrenamtliches Engagement ist äußerst vorbildlich und aus dem Vereinsleben nicht mehr wegzudenken



Bilder PNP: Herr Norbert Peter



Amtliche Bekanntmachung der Stadt Freyung

Der Stadtrat der Stadt Freyung hat in seiner Sitzung vom 21.03.2014 aufgrund der Art. 63 ff der Bayer. Gemeindeordnung die

> **Haushaltssatzung** für das Haushaltsjahr 2014

erlassen.

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2014 in Kraft.

Das Landratsamt Freyung-Grafenau hat mit Schreiben vom

10.06.2014 (Nr.43-941/2-8) die Satzung genehmigt.

Die Haushaltssatzung liegt in der Zeit vom 11.08.-18.08.2014 im Rathaus der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, Zi.Nr. 6.04 (Kämmerei) auf.

Dort liegt auch der Haushaltsplan mit seinen Anlagen während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Freyung, 23.07.2014

STADT FREYUNG Dr. Olaf Heinrich 1. Bürgermeister

Nächste STADTRATSSITZUNG

Die nächste Stadtratssitzung findet (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen, die ggf. in der Tagespresse bekanntgegeben werden) statt am: Montag, 29.09.2014, wie immer um 18.30 Uhr im Tagungsraum des Kurhauses.

• 6. Nationalparkkammwanderung 20.-23.08.14

Veranstalter: Pro-Nationalpark Freyung-Grafenau Programm: www.pro-nationalpark.de Anfragen: Heinrich Vierlinger,

Tel. 0171 62 83 396

• Theaterfahrt nach Krummau am 23.08.14

zur Ballettaufführung "Carmen" Veranstalter: Kulturkreis Freyung-Grafenau Anmeldungen: 08551/9139948







35,-€

Zell am Ziller 04.10. Almabtrieb Rußbach am Wolfgangsee

34,-€

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6 Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN





Tel. 0160/99001554

www.druckerei-schreibwaren.de

















